

Kitfort



# КРЕПКИЙ ОРЕШЕК, ГВОРИШЬ?



Penguin Pack  
Кофемолка  
KT-7475

[kitfort.ru](http://kitfort.ru)



Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**  
(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)  
[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам





## Содержание

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	4
Устройство кофемолки.....	5
Подготовка к работе и использование .....	5
Чистка и обслуживание .....	7
Уход и хранение.....	8
Устранение неполадок .....	9
Технические характеристики .....	9
Меры предосторожности.....	10



## Общие сведения

Жерновая кофемолка КТ-7475 предназначена для помола кофейных зерен. Устройство оснащено коническими жерновами из нержавеющей стали.

Жерновая кофемолка дает равномерный помол и позволяет настроить его степень от тонкого — для использования в рожковой кофеварке, до грубого — для кофе во френч-прессе. Равномерный помол важен для рожковых кофеварок: он положительно влияет на вкус эспрессо. При помоле в жерновой кофемолке кофе не перегревается, как это происходит в роторных кофемолках.

Конические жернова — это два конуса, один в другом. Внешний конус остается неподвижным, а внутренний вращается. Зерно, попадая между жерновами, перемалывается, продвигаясь вниз. Такие жернова позволяют перемалывать зерна за короткий промежуток времени, не перегревая их.

Контейнеры для молотого кофе и для зерен съемные и закрываются крышками. Внешний жернов также съемный — для удобства очистки. В комплекте предусмотрена щетка для чистки.

В данной кофемолке есть регулировка времени помола, которая позволяет устанавливать время помола 5, 10, 20, 30, 40, 50 или 60 секунд.

Кофемолка оснащена переключателем безопасности: она не включится, если контейнер для зерен не установлен или установлен неправильно.

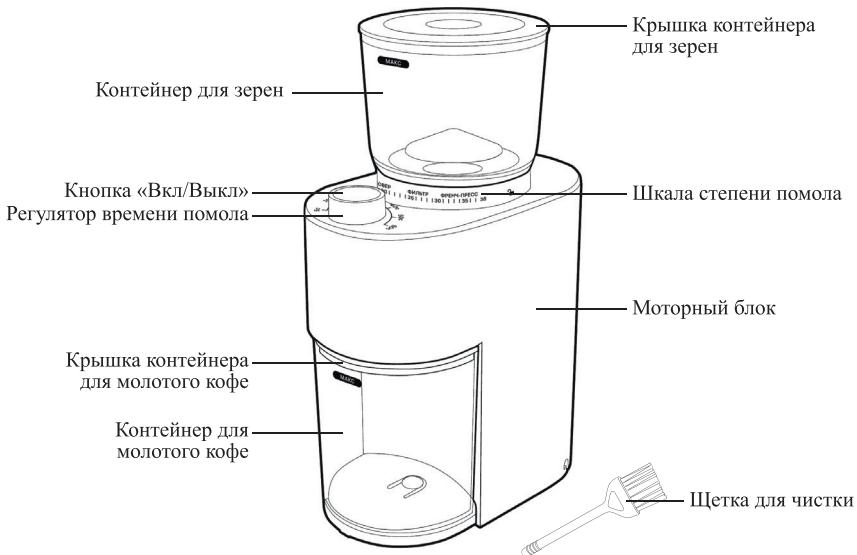
Прибор имеет защиту от перегрева: если мотор перегреется, кофемолка автоматически отключится. Перед следующим помолом необходимо сделать перерыв на 30 минут, чтобы мотор остыл.

## Комплектация

1. Кофемолка — 1 шт.
  - Моторный блок — 1 шт.
  - Контейнер для зерен — 1 шт.
  - Крышка контейнера для зерен — 1 шт.
  - Внешний жернов с уплотнительным кольцом — 1 шт.
  - Контейнер для молотого кофе — 1 шт.
  - Крышка контейнера для молотого кофе — 1 шт.
2. Щетка для чистки — 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
4. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство кофемолки



**Кнопка «Вкл/Выкл»** включает и выключает кофемолку.

**Регулятор времени помола** позволяет настроить время работы кофемолки. Вы можете настроить время работы кофемолки 5, 10, 20, 30, 40, 50 или 60 секунд. Для регулировки времени помола поворачивайте регулятор времени помола так, чтобы указатель на нем был направлен на нужное вам время.

Регулировка степени помола осуществляется поворотом контейнера для зерен. **Шкала степени помола** нанесена на моторный блок. Степень помола можно настроить от тонкого — для рожковой кофеварки, до грубого — для френч-пресса. Для регулировки помола поворачивайте **контейнер для зерен** так, чтобы указатель на нем был направлен на нужную вам степень помола.

В комплекте предусмотрена **щетка для чистки**.



## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Перед первым использованием снимите и вымойте в теплой воде контейнер для зерен, крышку контейнера для зерен, контейнер для молотого кофе и крышку контейнера для молотого кофе в теплой воде мягкой губкой с неабразивным моющим



средством, затем тщательно просушите. Снимите контейнер для зерен, повернув его против часовой стрелки, чтобы стрелка на контейнере для зерен указывала на значок открытого замка на моторном блоке, и потяните вверх. Достаньте внешний жернов с уплотнительным кольцом, потянув его вверх. Моторный блок, внешний и внутренний жернова протрите сухой мягкой тканью. Тщательно просушите все части кофемолки.

### Использование

1. Установите кофемолку на ровную сухую устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола.
  2. Установите внешний жернов в моторный блок так, чтобы уплотнительное кольцо было направлено вверх.  
**Примечание.** Не устанавливайте внешний жернов без уплотнительного кольца.
  3. Установите контейнер для зерен с крышкой на моторный блок. Стрелка на контейнере для зерен будет указывать на значок открытого замка на моторном блоке. Слегка надавите на контейнер и поверните его по часовой стрелке. При повороте контейнера для зерен придерживайте кофемолку за моторный блок. Чтобы снять контейнер для зерен, поверните его против часовой стрелки, пока стрелка на контейнере не будет указывать на значок открытого замка на моторном блоке, и потяните вверх.  
**Примечание.** Если контейнер для зерен не установлен или установлен неправильно, кофемолка не включится.
  4. Засыпьте не более 140 г кофейных зерен в контейнер для зерен и закройте его крышкой контейнера для зерен.
  5. Выберите степень помола от 1 (тонкий помол) до 38 (грубый помол), поворачивая контейнер для зерен. Указатель на контейнере для зерен должен указывать на нужную вам степень помола на шкале степени помола.
  6. Установите контейнер для молотого кофе с закрытой крышкой в кофемолку так, чтобы он встал в углубление на основании моторного блока.
- Примечание.** Не используйте кофемолку без контейнера для молотого кофе.
7. Подключите кофемолку к сети электропитания.
  8. Чтобы установить время помола, поворачивайте регулятор времени помола так, чтобы указатель на нем был направлен на нужное вам время. Вы можете настроить время работы кофемолки 5, 10, 20, 30, 40, 50 или 60 секунд. Устройство автоматически остановится по истечении заданного времени.
  9. Для запуска приготовления нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». Чтобы остановить помол раньше, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл».
  10. По окончании помола отключите кофемолку от сети питания и извлеките контейнер для молотого кофе.



## Советы

После 1 минуты непрерывной работы кофемолки сделайте перерыв на 10–15 минут, чтобы не допустить перегрева мотора. Во время работы кофемолки не доставайте контейнер для молотого кофе и не открывайте крышку контейнера для зерен. Не включайте прибор без кофейных зерен. Это может привести к повреждению устройства.

Если во время работы зерна кофе в контейнере закончились, остановите работу устройства, нажав на кнопку «Вкл/Выкл», затем добавьте зерна в контейнер для зерен.

Не засыпайте более 140 г зерен в контейнер для зерен. В контейнер для молотого кофе помещается около 150 г кофе. Не переполняйте контейнеры.

Для каждого способа приготовления кофе требуется своя степень помола.

Тонкий помол подходит для эспрессо (рожковых) кофеварок. Молотый кофе похож на мелкую соль. Для приготовления кофе в турке или в чашке рекомендуется использовать сверхтонкий помол. Данная кофемолка не предназначена для сверхтонкого помола, однако вы можете использовать для приготовления кофе в турке степень помола для эспрессо, для этого выберите степень помола не более «6».

При установке тонкого помола рекомендуется сократить время помола до 10 секунд, чтобы не допустить перегрева устройства.

Средний помол используется в гейзерных кофеварках, которые называются «мока», и для фильтр-кофе, который готовится в капельной кофеварке, кемексе или пуревере. Для приготовления кофе в пуревере необходим полом крупнее, чем для приготовления в гейзерных кофеварках, но мельче, чем для остальных способов приготовления фильтр-кофе.

Самый грубый помол используется для френч-прессов. Размер частиц в таком помоле похож на крупинки морской соли.

Перед каждой сменой сорта кофе рекомендуется смолоть в течение 5 секунд остатки кофейных зерен с прошлого помола, чтобы не происходило смешение вкусов нового и старого кофе. После чего следует опустошить контейнер для молотого кофе.

Более крепкий кофе означает, что в нем содержится больше кофеина. Для увеличения крепости кофе без изменения способа приготовления используйте более тонкий помол.

Мы рекомендуем перемалывать кофе непосредственно перед приготовлением.

Не перемалывайте кофе впрок: он быстро выдыхается и теряет вкус и аромат. Кофе в зернах и молотый кофе храните в плотно закрытой емкости или в вакуумной упаковке в сухом прохладном месте.

## Чистка и обслуживание

Протирайте моторный блок сухой или влажной тканью. Перед чисткой и обслуживанием всегда отключайте кофемолку от сети электропитания.

Регулярно удаляйте просыпавшийся кофе под контейнером для молотого кофе.

Не допускайте попадания воды и других жидкостей в моторный блок, на регулятор, кнопку «Вкл/Выкл» и шнур питания. Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

Контейнер для зерен, крышку контейнера для зерен, контейнер для молотого кофе, крышку контейнера для молотого кофе и щетку для чистки вымойте в теплой воде с использованием средства для мытья посуды и мягкой губки. После этого тщательно просушите. Не используйте для мытья посудомоечную машину.



Периодически производите очистку механизма измельчения. Очистку механизма измельчения рекомендуется проводить перед каждой сменой сорта кофе, чтобы не происходило смешения вкусов нового и старого кофе. Очищайте кофемолку, если ей долго не пользовались.

### Очистка механизма измельчения

Для очистки механизма измельчения проделайте следующие действия:

1. Снимите контейнер для зерен, повернув его против часовой стрелки и потянув вверх. Опустошите контейнер для зерен и установите его обратно на моторный блок. Стрелка на контейнере для зерен будет указывать на значок открытого замка на моторном блоке. Слегка надавите на контейнер и поверните его по часовой стрелке. При повороте контейнера для зерен придерживайте кофемолку за моторный блок.
2. Поверните контейнер для зерен так, чтобы указатель был направлен на значение «38», а регулятор времени помола на 10 секунд, включите кофемолку, чтобы смолоть зерна, оставшиеся между жерновами.
3. Отключите устройство от сети, снимите и опустошите оба контейнера. Чтобы снять контейнер для зерен, поверните его против часовой стрелки, пока стрелка на контейнере не будет указывать на значок открытого замка на моторном блоке, и потяните вверх.
4. Снимите внешний жернов с уплотнительным кольцом, потянув его вверх. Проделите очистку внутреннего и внешнего жерновов щеткой из комплекта. Внешней жернов вы также можете протереть влажной, а затем сухой мягкой тканью.
5. Контейнер для зерен, крышку контейнера для зерен, контейнер для молотого кофе, крышку контейнера для молотого кофе вымойте в теплой воде с использованием средства для мытья посуды и мягкой губки.
6. С помощью щетки очистите место выхода молотого кофе. Вы также можете протереть его влажной, а затем сухой мягкой тканью.
7. Тщательно просушите все части прибора.
8. Установите внешний жернов в моторный блок так, чтобы уплотнительное кольцо было направлено вверх.



- Примечание.** Не устанавливайте внешний жернов без уплотнительного кольца.
9. Установите контейнер для зерен с крышкой на моторный блок и зафиксируйте его, повернув по часовой стрелке.
  10. Закройте контейнер для молотого кофе крышкой и установите в кофемолку.

### Уход и хранение

Перед тем как убрать кофемолку на хранение, очистите ее, как описано в разделе «Чистка и обслуживание». На длительное хранение уберите кофемолку в коробку или пакет для защиты от пыли. Храните кофемолку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Контейнер для зерен не установлен или установлен неправильно	Установите контейнер для зерен, как описано в разделе «Использование»
Перегрелся мотор, сработала защита от перегрева	Отключите кофемолку от сети и дайте прибору остить в течение 30 минут

### Мотор не запускается или издает необычные шумы

Возможная причина	Решение
Механизм измельчения засорен или заблокирован	Отключите устройство от сети и очистите механизм, как описано в разделе «Очистка механизма измельчения»

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

- Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
- Мощность: 200 Вт
- Класс защиты от поражения электрическим током: II
- Емкость контейнера для зерен: 140 г
- Емкость контейнера для молотого кофе: 150 г
- Длина шнура: 0,7 м
- Размер устройства: 100 × 175 × 280 мм
- Размер упаковки: 218 × 140 × 328 мм
- Вес нетто: 1,6 кг
- Вес брутто: 2,0 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Цзянмэнь БНГ Илектрикэл Эплаенс МФГ. Ко., Лтд. Лянганьмэй, Яшань Вилидж, Сыцянь Таун, Синьхуэй Дистрикт, Цзянмэнь Сити, Гуандун Провинс, Китай.



Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Механическое повреждение моторного блока, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Выход кофемолки из строя вследствие попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь моторного блока, на регулятор и кнопку «Вкл/Выкл» или шнур питания кофемолки не является гарантийным случаем.

Перемалывание любых продуктов, кроме кофейных зерен, может привести к поломке устройства. Это также не является гарантийным случаем.

### **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взяввшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.

6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор без кофейных зерен. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
11. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола.
12. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
13. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
14. Храните устройство в недоступных детям местах.
15. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
16. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
17. Не засыпайте более 140 г зерен в контейнер для зерен. В контейнер для молотого кофе помещается около 150 г кофе. Не переполняйте контейнеры.
18. Измельчайте в кофемолке только кофейные зерна.
19. Не используйте кофемолку без установленного внешнего жернова с уплотнительным кольцом, контейнера для молотого кофе с крышкой и контейнера для зерен с крышкой.
20. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь моторного блока, на регулятор, кнопку «Вкл/Выкл» и шнур питания.

IM-1





# ВСЕГДА ЧТО-ТО НОВЕНЬКОЕ!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»!  
Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

8-800-775-56-87  
[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

